|  |
| --- |
| 教育部國民及學前教育署  I-Movie互動式英語學習平臺  **2019全國高中職學生英語電影配音競賽**  國立高雄師範大學英語學系 |

108/02/22

教育部國民及學前教育署

I-Movie互動式英語學習平臺

**2019全國高中職學生英語電影配音競賽**

中華民國108年02月22日

1. **活動名稱：**2019全國高中職學生英語電影配音競賽
2. **活動目的：**

期望藉由模擬電影情境、對白等，訓練學生英語發音及聲音情緒表達，進而提升英語之口語能力；另由學生對於電影影像之解讀，創造符合畫面之對白，激盪出學生對於影像之想像、創造力，更透過到場參與競賽，促進全國各高中職學生之交流學習。

1. **活動單位：**

主辦單位：國立高雄師範大學英語學系

指導單位：教育部國民及學前教育署

1. **活動期程：**

初賽－108年2月25日起至3月25日23:59止

決賽－108年4月26日

1. **參賽資格及注意事項：**
   1. 資格：具有**中華民國國籍**之各高中、高職在校學生，且須經由學校遴薦者。
   2. 注意事項：
2. 每團隊須有1位指導老師，由同校2-3位學生(1人可為多角色配音)組隊參賽，每名學生僅能選擇同校其中一組報名，不得跨組參賽。
3. 不得跨校報名參賽。
4. **活動指定影片：**
   1. Because Of Winn-Dixie
   2. Bridge To Terabithia
   3. The Giver
5. **報名及繳件方式：**

請於民國108年3月25日前，完成以下報名及繳件手續：

* 1. 請填寫網路報名表單並投稿於此<https://goo.gl/forms/rnopHcE7AzG9nL0u2>
  2. 投稿內容（參賽者配音音檔）：

初賽指定電影片段請詳見<https://reurl.cc/VLRay>

從指定電影片段中自選一段欲配音之片段，並依以下兩點製作：

1. 依照原有對白錄製配音成MP3格式檔案，僅錄製口白，不需加入音效或背景音樂。
2. 創意創作符合畫面之對白並錄製配音成MP3格式，並請提供對白word檔。

* 參賽影片須為主辦單位之指定影片，非指定影片不列入決賽考慮。
  1. 其他須繳交資料－

繳交資料含作品授權同意書及英語創作對白表，請參閱附件1-1至1-2或至本活動平臺<http://imovie.nknu.edu.tw/>最新公告下載填寫或以電腦繕打，授權同意書須加蓋學校關防，並掃描成PDF檔寄至主辦單位E-mail。

主辦單位於收到上述報名資料後，將會以E-mail回覆。

若未收到回覆，請來信或來電確認報名狀態。

E-mail：[imovie.nknu103@gmail.com](mailto:imovie.nknu103@gmail.com)電話：(07)717-2930#3902

1. **決賽資訊：**

主辦單位有視狀況而**變更日期、時間及地點**之權利。

決賽隊伍公告：**108年4月08日 (五)**

日期：**108年4月26日(五)**

地點：國立高雄師範大學和平校區文學大樓小劇場

報到時間：**13:00-13:30**

出賽順序：於比賽當日報到時，採隨到隨抽之方式決定。

* 逾時則由工作人員代抽，並公佈於會場外。

決賽影片：主辦單位之指定影片片段，報到時抽籤決定。

1. **決賽當日之設備：**
   1. 比賽時，現場螢幕只**播放影像**，原片聲音設定為**靜音狀態**。
   2. 測試影片和麥克風等時間，以2分鐘為限，每逾1分鐘，扣總成績1分。
2. **決賽評分項目及細節**
   1. 評分項目：

英語發音30%、聲音情感表現30%、團體默契與流暢度30%、音效10%，共100%。

* 1. 演出時間：配音演出時間皆以5分鐘為限；5分鐘以上，扣5分，並停止發聲。
  2. 參賽同學出場時，**請勿穿著校服**，亦不得明示或暗示校名，違者扣總分5分。

1. **得獎與獎項說明**
   1. 第一名，頒發新台幣6,000元獎金或等值獎品及獎狀乙紙。
   2. 第二名，頒發新台幣5,000元獎金或等值獎品及獎狀乙紙
   3. 第三名，頒發新台幣4,000元獎金或等值獎品及獎狀乙紙。
   4. 佳作，頒發新台幣2,000元獎金或等值獎品及獎狀乙紙。
   5. 超級配音員，各頒發新台幣1,000元獎金或等值獎品及獎狀乙紙。
   6. 參賽作品如均未達水準，得由評審委員決定從缺與否，或不足額入選。
   7. 依中華民國稅法規定，獎項金額若超過新台幣$1,000，獎項所得將列入個人年度綜合所得稅申報，故得獎人需依規定填寫並繳交相關收據方可領獎。
   8. 得獎者之聯絡資料有誤，造成主辦單位無法聯繫得獎者，視同放棄得獎資格。
   9. 主辦單位有權依據實際收件情形調整其獎勵金額與名次額度。
2. **備註**
3. 主辦單位保留修改本活動說明之權利。
4. 確實填寫報名資料，不得冒名參賽，否則經查證屬實，取消比賽資格。若已領取獎狀，主辦單位得予以追回，並取消其優勝資格，且發函告知該校。
5. 紙本資料請參閱本平臺網頁<http://imovie.nknu.edu.tw/>之最新公告或附件1-1至1-2。
6. 聯絡窗口：I-Movie專案計畫助理

電話：(07)717-2930#3902　電子信箱：[imovie.nknu103@gmail.com](file:///G:\I-Movie\第四期(107-108年)\7.%20競賽資料\2019英語配音\1.%20規劃及宣傳\imovie.nknu103@gmail.com)

1. 交通方式：請參閱<http://www.nknu.edu.tw/~gad/news/transinfo.htm>或附件2-1至2-2。

**附件**

附件1-1

**國立高雄師範大學I-Movie互動式英語學習平臺  
2019全國高中職學生英語電影配音競賽－作品授權同意書**

本授權書所授權之資料為本人(隊)在國立高雄師範大學提供之文字、照片、影片或簡報資料等報告。

活動名稱：

**I-Movie互動式英語學習平臺－2019全國高中職學生英語電影配音競賽**

本人(隊)同意無償授權予國立高雄師範大學，得公開展示、重製、編輯、推廣、公布、發行、複製及公開展示播放、上網等作方式利用本作品內容，並行使其他法定著作權所包括之權利。同時保證本校於行使該項權利時，不受第三人侵權之法律主張。

此致

國立高雄師範大學

學校：　　　　　　　　　　\_\_\_\_\_\_\_\_\_(請於上方加蓋學校關防)

參賽者簽名：

|  |
| --- |
|  |
|  |
|  |

中華民國108年月日

**國立高雄師範大學I-Movie互動式英語學習平臺  
2019全國高中職學生英語電影配音競賽－創作對白文字表**

附件1-2

|  |  |
| --- | --- |
| 學校： | |
| 班級： | |
| 指導老師： | |
| 創作學生： | |
| 人物 | 對白 |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

**國立高雄師範大學和平校區交通暨住宿資訊**

附件2-1

★高市公車直達

搭乘火車者，可於火車站搭 52、248路公車，於中正文化中心站下車，再步行約4分鐘即可到達，72路公車可於和平校區校門口下車。

★公車轉乘

可搭火車站到機場線，於中央公園站下車，轉乘往文化中心之公車。

或任何可到中央公園站之公車再轉乘，詳細路線圖請參閱高雄市公車處。

<http://122.146.229.210/bus/index.html>

★高雄捷運

搭乘高雄捷運橘線至**O7文化中心站**下車，由第3出口出車站，順著和平路走，約500公尺可到達(與高雄大統百貨方向相反)。

★高鐵

至高鐵左營站轉搭高雄捷運左營站（往小港方向）**→R10/O5美麗島站**（橘線往大寮方向）**→O7文化中心站**下車。

由第3出口出車站，順著和平路走，約500公尺可到達(與高雄大統百貨方向相反)。

★計程車

* 1. 從火車站到高師大（約2.8公里）：

建國三路**→**建國二路**→**建國一路**→**右轉和平一路**→**高師大

* 1. 從機場到高師大（約7.5公里）：

中山四路**→**中山三路 (過高架橋第2個紅綠燈) **→**右轉光華三路**→**光華二路**→**光華一路**→**右轉四維二路(道路縮減) **→**(第3個紅綠燈左轉)和平一路**→**高師大

★開車

二高**→**燕巢系統轉(西向)國道10號**→**仁武交流道**→**鼎金系統接中山高(南下)

中山高**→**鼎金系統**→**中正路出口 (注意：位於建國路出口後方約100公尺，不要  
下錯交流道) **→**右轉中正一路**→** (約1.5公里)看到鐵路平交道(走中間車道) **→** (轉  
左上方) 五福一路**→**左轉和平一路**→**高師大

★住宿（高師大附近飯店資訊）

高雄統茂松柏大飯店　高雄市和平一路219號

高雄商旅　高雄市新興區民族二路33號

高雄康橋商旅文化中心館　高雄市光華一路148之42號，文化中心後方

附件2-2

